

**ПОЛУГОДИШЊИ
ИЗВЕШТАЈ О
ПОСЛОВАЊУ**

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

BILANS STANJA

na dan 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -

| Grupa računa, račun | POZICIJA | AOP | Napomena broj | Tekuća godina | Prethodna godina | |
|----------------------------|---|------|------------------|---------------|-------------------------------|----------------|
| | | | | | Krajnje stanje 31.12.2018. | Početno stanje |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | AKTIVA | | | | | |
| 00 | A. UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL | 0001 | | | | |
| | B. STALNA IMOVINA (0003 + 0010 + 0019 + 0024 + 0034) | 0002 | | 82.359 | 65.490 | |
| 01 | I. NEMATERIJALNA IMOVINA (0004 + 0005 + 0006 + 0007 + 0008 + 0009) | 0003 | | 909 | 909 | |
| 010 i deo 019 | 1. Ulaganja u razvoj | 0004 | | | | |
| 011, 012 i deo 019 | 2. Koncesije, patenti, licence, robne i uslužne marke, softver i ostala prava | 0005 | | | | |
| 013 i deo 019 | 3. Gudvil | 0006 | | | | |
| 014 i deo 019 | 4. Ostala nematerijalna imovina | 0007 | | 909 | 909 | |
| 015 i deo 019 | 5. Nematerijalna imovina u pripremi | 0008 | | | | |
| 016 i deo 019 | 6. Avansi za nematerijalnu imovinu | 0009 | | | | |
| 02 | II. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (0011 + 0012 + 0013 + 0014 + 0015 + 0016 + 0017 + 0018) | 0010 | | 40.040 | 40.299 | |
| 020, 021 i deo 029 | 1. Zemljište | 0011 | | | | |
| 022 i deo 029 | 2. Građevinski objekti | 0012 | | 34.542 | 34.920 | |
| 023 i deo 029 | 3. Postrojenja i oprema | 0013 | | 1.153 | 1.034 | |
| 024 i deo 029 | 4. Investicione nekretnine | 0014 | | | | |
| 025 i deo 029 | 5. Ostale nekretnine, postrojenja i oprema | 0015 | | 4.345 | 4.345 | |
| 026 i deo 029 | 6. Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi | 0016 | | | | |
| 027 i deo 029 | 7. Ulaganja na tuđim nekretninama, postrojenjima i opremi | 0017 | | | | |
| 028 i deo 029 | 8. Avansi za nekretnine, postrojenja i opremu | 0018 | | | | |
| 03 | III. BIOLOŠKA SREDSTVA (0020 + 0021 + 0022 + 0023) | 0019 | | | | |
| 030, 031 i deo 039 | 1. Šume i višegodišnji zasadi | 0020 | | | | |
| 032 i deo 039 | 2. Osnovno stado | 0021 | | | | |
| 037 i deo 039 | 3. Biološka sredstva u pripremi | 0022 | | | | |
| 038 i deo 039 | 4. Avansi za biološka sredstva | 0023 | | | | |
| 04, osim 047 | IV. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (0025 + 0026 + 0027 + 0028 + 0029 + 0030 + 0031 + 0032 + 0033) | 0024 | | 41.410 | 24.282 | |
| 040 i deo 049 | 1. Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica | 0025 | | | | |
| 041 i deo 049 | 2. Učešća u kapitalu pridruženih pravnih lica i zajedničkim poduhvatima | 0026 | | | | |
| 042 i deo 049 | 3. Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju | 0027 | | 41.410 | 24.282 | |
| deo 043, deo 044 i deo 049 | 4. Dugoročni plasmani matičnim i zavisnim pravnim licima | 0028 | | | | |

| | | | | |
|----------------------------|---|------|---------|---------|
| deo 043, deo 044 i deo 049 | 5. Dugoročni plasmani ostalim povezanim pravnim licima | 0029 | | |
| deo 045 i deo 049 | 6. Dugoročni plasmani u zemlji | 0030 | | |
| deo 045 i deo 049 | 7. Dugoročni plasmani u inostranstvu | 0031 | | |
| 046 i deo 049 | 8. Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća | 0032 | | |
| 048 i deo 049 | 9. Ostali dugoročni finansijski plasmani | 0033 | | |
| 05 | V. DUGOROČNA POTRAŽIVANJA (0035 + 0036 + 0037 + 0038 + 0039 + 0040 + 0041) | 0034 | | |
| 050 i deo 059 | 1. Potraživanja od matičnog i zavisnih pravnih lica | 0035 | | |
| 051 i deo 059 | 2. Potraživanja od ostalih povezanih lica | 0036 | | |
| 052 i deo 059 | 3. Potraživanja po osnovu prodaje na robni kredit | 0037 | | |
| 053 i deo 059 | 4. Potraživanja za prodaju po ugovorima o finansijskom lizingu | 0038 | | |
| 054 i deo 059 | 5. Potraživanja po osnovu jemstva | 0039 | | |
| 055 i deo 059 | 6. Sporna i sumnjiva potraživanja | 0040 | | |
| 056 i deo 059 | 7. Ostala dugoročna potraživanja | 0041 | | |
| 288 | V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA | 0042 | | |
| | G. OBRTNA IMOVINA (0044 + 0051 + 0059 + 0060 + 0061 + 0062 + 0068 + 0069 + 0070) | 0043 | 98.099 | 77.695 |
| Klasa 1 | I. ZALIHE (0045 + 0046 + 0047 + 0048 + 0049 + 0050) | 0044 | 7.797 | 7.032 |
| 10 | 1. Materijal, rezervni delovi, alat i sitan inventar | 0045 | 557 | 538 |
| 11 | 2. Nedovršena proizvodnja i nedovršene usluge | 0046 | | |
| 12 | 3. Gotovi proizvodi | 0047 | 4.565 | 3.864 |
| 13 | 4. Roba | 0048 | 1.904 | 1.908 |
| 14 | 5. Stalna sredstva namenjena prodaji | 0049 | | |
| 15 | 6. Plaćeni avansi za zalihe i usluge | 0050 | 771 | 722 |
| 20 | II. POTRAŽIVANJA PO OSNOVU PRODAJE (0052 + 0053 + 0054 + 0055 + 0056 + 0057 + 0058) | 0051 | 4.823 | 1.894 |
| 200 i deo 209 | 1. Kupci u zemlji - matična i zavisna pravna lica | 0052 | | |
| 201 i deo 209 | 2. Kupci u inostranstvu - matična i zavisna pravna lica | 0053 | | |
| 202 i deo 209 | 3. Kupci u zemlji - ostala povezana pravna lica | 0054 | 144 | |
| 203 i deo 209 | 4. Kupci u inostranstvu - ostala povezana pravna lica | 0055 | | |
| 204 i deo 209 | 5. Kupci u zemlji | 0056 | 4.679 | 1.894 |
| 205 i deo 209 | 6. Kupci u inostranstvu | 0057 | | |
| 206 i deo 209 | 7. Ostala potraživanja po osnovu prodaje | 0058 | | |
| 21 | III. POTRAŽIVANJA IZ SPECIFIČNIH POSLOVA | 0059 | 181 | 291 |
| 22 | IV. DRUGA POTRAŽIVANJA | 0060 | 1.816 | 3.496 |
| 236 | V. FINANSIJSKA SREDSTVA KOJA SE VREDNUJU PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA | 0061 | | |
| 23 osim 236 i 237 | VI. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (0063 + 0064 + 0065 + 0066 + 0067) | 0062 | 64.321 | 57.021 |
| 230 i deo 239 | 1. Kratkoročni krediti i plasmani - matična i zavisna pravna lica | 0063 | 21 | 21 |
| 231 i deo 239 | 2. Kratkoročni krediti i plasmani - ostala povezana pravna lica | 0064 | 7.500 | |
| 232 i deo 239 | 3. Kratkoročni krediti i zajmovi u zemlji | 0065 | | |
| 233 i deo 239 | 4. Kratkoročni krediti i zajmovi u inostranstvu | 0066 | | |
| 234, 235, 238 i deo 239 | 5. Ostali kratkoročni finansijski plasmani | 0067 | 56.800 | 57.000 |
| 24 | VII. GOTOVINSKI EKIVALENTI I GOTOVINA | 0068 | 18.684 | 7.221 |
| 27 | VIII. POREZ NA DODATU VREDNOST | 0069 | 112 | 112 |
| 28 osim 288 | IX. AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA | 0070 | 365 | 628 |
| | D. UKUPNA AKTIVA = POSLOVNA IMOVINA (0001 + 0002 + 0042 + 0043) | 0071 | 180.458 | 143.185 |
| 88 | Đ. VANBILANSNA AKTIVA PASIVA | 0072 | 142 | 260 |

| | | | | |
|-------------|--|------|---------|---------|
| | A. KAPITAL (0402 + 0411 - 0412 + 0413 + 0414 + 0415 - 0416 + 0417 + 0420 - 0421) >= 0 = (0071 - 0424 - 0441 - 0442) | 0401 | 139.135 | 116.849 |
| 30 | I. OSNOVNI KAPITAL (0403 + 0404 + 0405 + 0406 + 0407 + 0408 + 0409 + 0410) | 0402 | 25.180 | 25.180 |
| 300 | 1. Akcijski kapital | 0403 | 28.227 | 28.227 |
| 301 | 2. Udeli društava s ograničenom odgovornošću | 0404 | | |
| 302 | 3. Ulozi | 0405 | | |
| 303 | 4. Državni kapital | 0406 | | |
| 304 | 5. Društveni kapital | 0407 | | |
| 305 | 6. Zadrudni udeli | 0408 | | |
| 306 | 7. Emisiona premija | 0409 | -3.162 | -3.162 |
| 309 | 8. Ostali osnovni kapital | 0410 | 115 | 115 |
| 31 | II. UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL | 0411 | | |
| 047 i 237 | III. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE | 0412 | 6.049 | 6.049 |
| 32 | IV. REZERVE | 0413 | 66.766 | 66.766 |
| 330 | V. REVALORIZACIONE REZERVE PO OSNOVU REVALORIZACIJE NEMATERIJALNE IMOVINE, NEKRETNINA, POSTROJENJA I OPREME | 0414 | | |
| 33 osim 330 | VI. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI I DRUGIH KOMPONENTI OSTALOG SVEOBUHVAATNOG REZULTATA (potražna salda računa grupe 33 osim | 0415 | | |
| 33 osim 330 | VII. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI I DRUGIH KOMPONENTI OSTALOG SVEOBUHVAATNOG REZULTATA (dugovna salda računa grupe 33 osim | 0416 | 14.050 | 15.760 |
| 34 | VIII. NERASPOREĐENI DOBITAK (0418 + 0419) | 0417 | 67.288 | 46.712 |
| 340 | 1. Nespoređeni dobitak ranijih godina | 0418 | 46.712 | 29.508 |
| 341 | 2. Nespoređeni dobitak tekuće godine | 0419 | 20.576 | 17.204 |
| | IX. UČEŠĆE BEZ PRAVA KONTROLE | 0420 | | |
| 35 | X. GUBITAK (0422 + 0423) | 0421 | | |
| 350 | 1. Gubitak ranijih godina | 0422 | | |
| 351 | 2. Gubitak tekuće godine | 0423 | | |
| | B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (0425 + 0432) | 0424 | 3.609 | 3.609 |
| 40 | I. DUGOROČNA REZERVISANJA (0426 + 0427 + 0428 + 0429 + 0430 + 0431) | 0425 | 3.609 | 3.609 |
| 400 | 1. Rezervisanja za troškove u garantnom roku | 0426 | | |
| 401 | 2. Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava | 0427 | | |
| 403 | 3. Rezervisanja za troškove restrukturiranja | 0428 | | |
| 404 | 4. Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih | 0429 | 3.609 | 3.609 |
| 405 | 5. Rezervisanja za troškove sudskih sporova | 0430 | | |
| 402 i 409 | 6. Ostala dugoročna rezervisanja | 0431 | | |
| 41 | II. DUGOROČNE OBAVEZE (0433 + 0434 + 0435 + 0436 + 0437 + 0438 + 0439 + 0440) | 0432 | | |
| 410 | 1. Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital | 0433 | | |
| 411 | 2. Obaveze prema matičnim i zavisnim pravnim licima | 0434 | | |
| 412 | 3. Obaveze prema ostalim povezanim pravnim licima | 0435 | | |
| 413 | 4. Obaveze po emitovanim hartijama od vrednosti u periodu dužem od godinu dana | 0436 | | |
| 414 | 5. Dugoročni krediti i zajmovi u zemlji | 0437 | | |
| 415 | 6. Dugoročni krediti i zajmovi u inostranstvu | 0438 | | |
| 416 | 7. Obaveze po osnovu finansijskog lizinga | 0439 | | |
| 419 | 8. Ostale dugoročne obaveze | 0440 | | |
| 498 | V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE | 0441 | 808 | 808 |

| | | | | |
|---------------------|--|------|---------|---------|
| 42 do 49 (osim 498) | G. KRATKOROČNE OBAVEZE (0443 + 0450 + 0451 + 0459 + 0460 + 0461 + 0462) | 0442 | 36.906 | 21.919 |
| 42 | I. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE (0444 + 0445 + 0446 + 0447 + 0448 + 0449) | 0443 | | |
| 420 | 1. Kratkoročni krediti od matičnih i zavisnih pravnih lica | 0444 | | |
| 421 | 2. Kratkoročni krediti od ostalih povezanih pravnih lica | 0445 | | |
| 422 | 3. Kratkoročni krediti i zajmovi u zemlji | 0446 | | |
| 423 | 4. Kratkoročni krediti i zajmovi u inostranstvu | 0447 | | |
| 427 | 5. Obaveze po osnovu stalnih sredstava i sredstava obustavljenog poslovanja namenjenih prodaji | 0448 | | |
| 424, 425, 426 i 429 | 6. Ostale kratkoročne finansijske obaveze | 0449 | | |
| 430 | II. PRIMLJENI AVANSI, DEPOZITI I KAUCIJE | 0450 | 8.228 | 2.220 |
| 43 osim 430 | III. OBAVEZE IZ POSLOVANJA (0452 + 0453 + 0454 + 0455 + 0456 + 0457 + 0458) | 0451 | 5.552 | 5.705 |
| 431 | 1. Dobavljači - matična i zavisna pravna lica u zemlji | 0452 | | |
| 432 | 2. Dobavljači - matična i zavisna pravna lica u inostranstvu | 0453 | | |
| 433 | 3. Dobavljači - ostala povezana pravna lica u zemlji | 0454 | 283 | |
| 434 | 4. Dobavljači - ostala povezana pravna lica u inostranstvu | 0455 | | |
| 435 | 5. Dobavljači u zemlji | 0456 | 5.269 | 5.705 |
| 436 | 6. Dobavljači u inostranstvu | 0457 | | |
| 439 | 7. Ostale obaveze iz poslovanja | 0458 | | |
| 44, 45 i 46 | IV. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE | 0459 | 16.878 | 10.330 |
| 47 | V. OBAVEZE PO ONOVU POREZA NA DODATU VREDNOST | 0460 | 3.394 | 2.808 |
| 48 | VI. OBAVEZE ZA OSTALE POREZE, DOPRINOSE I DRUGE DAŽBINE | 0461 | 2.579 | 586 |
| 49 osim 498 | VII. PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA | 0462 | 275 | 270 |
| | D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA (0412 + 0416 + 0421 - 0420 - 0417 - 0415 - 0414 - 0413 - 0411 - 0402) >= 0 = (0441 + 0424 + 0442 - 0071) >= 0 | 0463 | | |
| | Đ. UKUPNA PASIVA (0424 + 0442 + 0441 + 0401 - 0463) >= 0 | 0464 | 180.458 | 143.185 |
| 89 | E. VANBILANSNA PASIVA | 0465 | 142 | 260 |

U Becgnadu
dana 27.08.2019 godine



Zakonski zastupnik

A. Anušić

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

BILANS USPEHA

za period od 1.1. do 30.6.2019. godine

| Grupa računa, račun | POZICIJA | AOP | Napomena broj | - u hiljadama dinara - Iznos | |
|------------------------|---|-------------|------------------|---------------------------------|------------------|
| | | | | Tekuća godina | Prethodna godina |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | PRIHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA | | | | |
| 60 do 65, osim 62 i 63 | A. POSLOVNI PRIHODI (1002 + 1009 + 1016 + 1017) | 1001 | | 99.607 | 92.693 |
| 60 | I. PRIHODI OD PRODAJE ROBE (1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007 + 1008) | 1002 | | 527 | 972 |
| 600 | 1. Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima na domaćem tržištu | 1003 | | | |
| 601 | 2. Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima na inostranom tržištu | 1004 | | | |
| 602 | 3. Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim pravnim licima na domaćem tržištu | 1005 | | | |
| 603 | 4. Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim pravnim licima na inostranom tržištu | 1006 | | | |
| 604 | 5. Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu | 1007 | | 527 | 972 |
| 605 | 6. Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu | 1008 | | | |
| 61 | II. PRIHODI OD PRODAJE PROIZVODA I USLUGA (1010 + 1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015) | 1009 | | 98.137 | 90.849 |
| 610 | 1. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima na domaćem tržištu | 1010 | | | |
| 611 | 2. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima na inostranom tržištu | 1011 | | | |
| 612 | 3. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima na domaćem tržištu | 1012 | | 120 | 68 |
| 613 | 4. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima na inostranom tržištu | 1013 | | | |
| 614 | 5. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu | 1014 | | 98.017 | 90.781 |
| 615 | 6. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu | 1015 | | | |
| 64 | III. PRIHODI OD PREMIJA, SUBVENCIJA, DOTACIJA, DONACIJA I SL. | 1016 | | 943 | 872 |
| 65 | IV. DRUGI POSLOVNI PRIHODI | 1017 | | | |
| | RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA | | | | |
| 50 do 55, 62 i 63 | B. POSLOVNI RASHODI (1019 - 1020 - 1021 + 1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026 + 1027 + 1028 + 1029) >= 0 | 1018 | | 72.435 | 69.950 |
| 50 | I. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE | 1019 | | 578 | 817 |
| 62 | II. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA I ROBE | 1020 | | 260 | 130 |
| 630 | III. POVEĆANJE VREDNOSTI ZALIHA NEDOVRŠENIH I GOTOVIH PROIZVODA I NEDOVRŠENIH USLUGA | 1021 | | 702 | |
| 631 | IV. SMANJENJE VREDNOSTI ZALIHA NEDOVRŠENIH I GOTOVIH PROIZVODA I NEDOVRŠENIH USLUGA | 1022 | | | 240 |
| 51 osim 513 | V. TROŠKOVI MATERIJALA | 1023 | | 591 | 551 |
| 513 | VI. TROŠKOVI GORIVA I ENERGIJE | 1024 | | 1.649 | 1.374 |

| | | | | |
|-------------------------|---|------|--------|--------|
| 52 | VII. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI | 1025 | 60.126 | 56.336 |
| 53 | VIII. TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA | 1026 | 7.643 | 8.195 |
| 540 | IX. TROŠKOVI AMORTIZACIJE | 1027 | 506 | 512 |
| 541 do 549 | X. TROŠKOVI DUGOROČNIH REZERVISANJA | 1028 | | |
| 55 | XI. NEMATERIJALNI TROŠKOVI | 1029 | 2.304 | 2.055 |
| | V. POSLOVNI DOBITAK (1001 - 1018) >= 0 | 1030 | 27.172 | 22.743 |
| | G. POSLOVNI GUBITAK (1018 - 1001) >= 0 | 1031 | | |
| 66 | D. FINANSIJSKI PRIHODI (1033 + 1038 + 1039) | 1032 | 2.463 | 121 |
| 66, osim 662, 663 i 664 | I. FINANSIJSKI PRIHODI OD POVEZANIH LICA I OSTALI FINANSIJSKI PRIHODI (1034 + 1035 + 1036 + 1037) | 1033 | 1.801 | |
| 660 | 1. Finansijski prihodi od matičnih i zavisnih pravnih lica | 1034 | | |
| 661 | 2. Finansijski prihodi od ostalih povezanih pravnih lica | 1035 | 43 | |
| 665 | 3. Prihodi od učešća u dobitku pridruženih pravnih lica i zajedničkih poduhvata | 1036 | | |
| 669 | 4. Ostali finansijski prihodi | 1037 | 1.758 | |
| 662 | II. PRIHODI OD KAMATA (OD TREĆIH LICA) | 1038 | 656 | 64 |
| 663 i 664 | III. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE I POZITIVNI EFEKTI VALUTNE KLAUZULE (PREMA TREĆIM LICIMA) | 1039 | 6 | 57 |
| 56 | Đ. FINANSIJSKI RASHODI (1041 + 1046 + 1047) | 1040 | 208 | 42 |
| 56, osim 562, 563 i 564 | I. FINANSIJSKI RASHODI IZ ODNOSA SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA I OSTALI FINANSIJSKI RASHODI (1042 + 1043 + 1044 + 1045) | 1041 | 164 | |
| 560 | 1. Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima | 1042 | | |
| 561 | 2. Finansijski rashodi iz odnosa sa ostalim povezanim pravnim licima | 1043 | | |
| 565 | 3. Rashodi od učešća u gubitku pridruženih pravnih lica i zajedničkih poduhvata | 1044 | | |
| 566 i 569 | 4. Ostali finansijski rashodi | 1045 | 164 | |
| 562 | II. RASHODI KAMATA (PREMA TREĆIM LICIMA) | 1046 | 3 | 4 |
| 563 i 564 | III. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE I NEGATIVNI EFEKTI VALUTNE KLAUZULE (PREMA TREĆIM LICIMA) | 1047 | 41 | 38 |
| | E. DOBITAK IZ FINANSIRANJA (1032 - 1040) | 1048 | 2.255 | 79 |
| | Ž. GUBITAK IZ FINANSIRANJA (1040 - 1032) | 1049 | | |
| 683 i 685 | Z. PRIHODI OD USKLAĐIVANJA VREDNOSTI OSTALE IMOVINE KOJA SE ISKAŽUJE PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA | 1050 | | |
| 583 i 585 | I. RASHODI OD USKLAĐIVANJA VREDNOSTI OSTALE IMOVINE KOJA SE ISKAŽUJE PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA | 1051 | | |
| 67 i 68, osim 683 i 685 | J. OSTALI PRIHODI | 1052 | | 8 |
| 57 i 58, osim 583 i 585 | K. OSTALI RASHODI | 1053 | | 59 |
| | L. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (1030 - 1031 + 1048 - 1049 + 1050 - 1051 + 1052 - 1053) | 1054 | 29.427 | 22.771 |
| | LJ. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (1031 - 1030 + 1049 - 1048 + 1051 - 1050 + 1053 - 1052) | 1055 | | |
| 69-59 | M. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA, EFEKTI PROMENE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE I ISPRAVKA GREŠAKA IZ RANIJIH PERIODA | 1056 | | |
| 59-69 | N. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA, RASHODI PROMENE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE I ISPRAVKA GREŠAKA IZ RANIJIH PERIODA | 1057 | 7.430 | 125 |
| | NJ. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (1054 - 1055 + 1056 - 1057) | 1058 | 21.997 | 22.646 |
| | O. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (1055 - 1054 + 1057 - 1056) | 1059 | | |
| | P. POREZ NA DOBITAK | | | |

| | | | | | |
|---------|---|------|--|--------|--------|
| 721 | I. PORESKI RASHOD PERIODA | 1060 | | 1.421 | 1.173 |
| deo 722 | II. ODLOŽENI PORESKI RASHODI PERIODA | 1061 | | | |
| deo 722 | III. ODLOŽENI PORESKI PRIHODI PERIODA | 1062 | | | |
| 723 | R. ISPLAĆENA LIČNA PRIMANJA POSLODAVCA | 1063 | | | |
| | S. NETO DOBITAK (1058 - 1059 - 1060 - 1061 + 1062 - 1063) | 1064 | | 20.576 | 21.473 |
| | T. NETO GUBITAK (1059 - 1058 + 1060 + 1061 - 1062 + 1063) | 1065 | | | |
| | I. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA | 1066 | | | |
| | II. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VEĆINSKOM VLASNIKU | 1067 | | | |
| | III. NETO GUBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA | 1068 | | | |
| | IV. NETO GUBITAK KOJI PRIPADA VEĆINSKOM VLASNIKU | 1069 | | | |
| | V. ZARADA PO AKCIJI | | | | |
| | 1. Osnovna zarada po akciji | 1070 | | | |
| | 2. Umanjena (razvodnjena) zarada po akciji | 1071 | | | |

U Bеоград
dana 27-08-2019. godine



Zakonski zastupnik

M. Anušić

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O OSTALOM REZULTATU

za period od 1.1. do 30.6.2019. godine

| Grupa računa, račun | POZICIJA | AOP | Napomena broj | - u hiljadama dinara - Iznos | |
|------------------------|--|------|------------------|---------------------------------|------------------|
| | | | | Tekuća godina | Prethodna godina |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | A. NETO REZULTAT IZ POSLOVANJA | | | | |
| | I. NETO DOBITAK (AOP 1064) | 2001 | | 20.576 | 21.473 |
| | II. NETO GUBITAK (AOP 1065) | 2002 | | | |
| | B. OSTALI SVEOBUHVAJNI DOBITAK ILI GUBITAK | | | | |
| | a) Stavke koje neće biti reklasifikovane u Bilansu uspeha u budućim periodima | | | | |
| 330 | 1. Promene revalorizacije nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja i opreme | | | | |
| | a) povećanje revalorizacionih rezervi | 2003 | | | |
| | b) smanjenje revalorizacionih rezervi | 2004 | | | |
| 331 | 2. Aktuarski dobitci ili gubici po osnovu planova definisanih primanja | | | | |
| | a) dobitci | 2005 | | 2.064 | 2.018 |
| | b) gubici | 2006 | | | |
| 332 | 3. Dobitci ili gubici po osnovu ulaganja u vlasničke instrumente kapitala | | | | |
| | a) dobitci | 2007 | | | |
| | b) gubici | 2008 | | | |
| 333 | 4. Dobitci ili gubici po osnovu udela u ostalom sveobuhvatnom dobitku ili gubitku pridruženih društava | | | | |
| | a) dobitci | 2009 | | | |
| | b) gubici | 2010 | | | |
| | b) Stavke koje naknadno mogu biti reklasifikovane u Bilansu uspeha u budućim periodima | | | | |
| 334 | 1. Dobitci ili gubici po osnovu preračuna finansijskih izveštaja inostranog poslovanja | | | | |
| | a) dobitci | 2011 | | | |
| | b) gubici | 2012 | | | |
| 335 | 2. Dobitci ili gubici od instrumenata zaštite neto ulaganja u inostrano poslovanje | | | | |
| | a) dobitci | 2013 | | | |
| | b) gubici | 2014 | | | |
| 336 | 3. Dobitci ili gubici po osnovu instrumenata zaštite rizika (hedžinga) novčanog toka | | | | |
| | a) dobitci | 2015 | | | |
| | b) gubici | 2016 | | | |
| 337 | 4. Dobitci ili gubici po osnovu hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju | | | | |
| | a) dobitci | 2017 | | 2.948 | 308 |
| | b) gubici | 2018 | | 19.062 | 17.983 |

| | | | |
|---|------|--------|--------|
| I. OSTALI BRUTO SVEOBUH VATNI DOBITAK (2003 + 2005 + 2007 + 2009 + 2011 + 2013 + 2015 + 2017) - (2004 + 2006 + 2008 + 2010 + 2012 + 2014 + 2016 + 2018) >= 0 | 2019 | | |
| II. OSTALI BRUTO SVEOBUH VATNI GUBITAK (2004 + 2006 + 2008 + 2010 + 2012 + 2014 + 2016 + 2018) - (2003 + 2005 + 2007 + 2009 + 2011 + 2013 + 2015 + 2017) >= 0 | 2020 | 14.050 | 15.657 |
| III. POREZ NA OSTALI SVEOBUH VATNI DOBITAK ILI GUBITAK PERIODA | 2021 | 2.108 | 2.349 |
| IV. NETO OSTALI SVEOBUH VATNI DOBITAK (2019 - 2020 - 2021) >= 0 | 2022 | | |
| V. NETO OSTALI SVEOBUH VATNI GUBITAK (2020 - 2019 + 2021) >= 0 | 2023 | 16.158 | 18.006 |
| V. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI REZULTAT PERIODA | | | |
| I. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI DOBITAK (2001 - 2002 + 2022 - 2023) >= 0 | 2024 | 4.418 | 3.467 |
| II. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI GUBITAK (2002 - 2001 + 2023 - 2022) >= 0 | 2025 | | |
| G. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI DOBITAK ILI GUBITAK (2027 + 2028) = AOP 2024 >= 0 ili AOP 2025 > 0 | 2026 | | |
| 1. Pripisan većinskim vlasnicima kapitala | 2027 | | |
| 2. Pripisan vlasnicima koji nemaju kontrolu | 2028 | | |

U Beogradu
dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik

[Signature]

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

u periodu od 1.1. do 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -

| Red. broj | O P I S | Komponente kapitala | | | | |
|-----------|--|---------------------|-----------------------|------|--|--------|
| | | AOP | 30 Osnovni kapital | AOP | 31 Upisani a neuplaćeni kapital | AOP |
| 1 | 2 | | 3 | | 4 | 5 |
| 1 | Početno stanje na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa | 4001 | 1.578 | 4019 | | 4037 |
| | b) potražni saldo računa | 4002 | 26.758 | 4020 | | 4038 |
| | | | | | | 66.766 |
| 2 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4003 | | 4021 | | 4039 |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4004 | | 4022 | | 4040 |
| 3 | Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0 | 4005 | 1.578 | 4023 | | 4041 |
| | b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0 | 4006 | 26.758 | 4024 | | 4042 |
| | | | | | | 66.766 |
| 4 | Promene u prethodnoj 2018. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4007 | | 4025 | | 4043 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4008 | | 4026 | | 4044 |
| 5 | Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0 | 4009 | 1.578 | 4027 | | 4045 |
| | b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0 | 4010 | 26.758 | 4028 | | 4046 |
| | | | | | | 66.766 |
| 6 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4011 | | 4029 | | 4047 |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4012 | | 4030 | | 4048 |
| 7 | Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0 | 4013 | 1.578 | 4031 | | 4049 |
| | b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0 | 4014 | 26.758 | 4032 | | 4050 |
| | | | | | | 66.766 |
| 8 | Promene u tekućoj 2019. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4015 | | 4033 | | 4051 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4016 | | 4034 | | 4052 |
| 9 | Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0 | 4017 | 1.578 | 4035 | | 4053 |
| | b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0 | 4018 | 26.758 | 4036 | | 4054 |
| | | | | | | 66.766 |

| Red. broj | O P I S | AOP | Komponente kapitala | | | 34 Neraspoređeni dobitak |
|-----------|---|------|---------------------|---|------|--------------------------------|
| | | | 35 Gubitak | 047 237 AOP Otkupljene sopstvene akcije | AOP | |
| 1 | 2 | | 6 | 7 | | 8 |
| 1 | Početno stanje na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa | 4055 | 4073 | 6.049 | 4091 | |
| | b) potražni saldo računa | 4056 | 4074 | | 4092 | 29.508 |
| 2 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4057 | 4075 | | 4093 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4058 | 4076 | | 4094 | |
| 3 | Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0 | 4059 | 4077 | 6.049 | 4095 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0 | 4060 | 4078 | | 4096 | 29.508 |
| 4 | Promene u prethodnoj 2018. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4061 | 4079 | | 4097 | 12.188 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4062 | 4080 | | 4098 | 29.392 |
| 5 | Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0 | 4063 | 4081 | 6.049 | 4099 | |
| | b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0 | 4064 | 4082 | | 4100 | 46.712 |
| 6 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4065 | 4083 | | 4101 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4066 | 4084 | | 4102 | |
| 7 | Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0 | 4067 | 4085 | 6.049 | 4103 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0 | 4068 | 4086 | | 4104 | 46.712 |
| 8 | Promene u tekućoj 2019. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4069 | 4087 | | 4105 | 17.204 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4070 | 4088 | | 4106 | 37.780 |
| 9 | Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0 | 4071 | 4089 | 6.049 | 4107 | |
| | b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0 | 4072 | 4090 | | 4108 | 67.288 |

| Red broj | O P I S | Komponente ostalog rezultata | | | | |
|----------|--|------------------------------|-----------------------------------|------|---------------------------------------|------|
| | | AOP | 330 Revalorizacione rezerve | AOP | 331 Aktuarski dobiti ili gubici | AOP |
| 1 | 2 | | 9 | | 10 | 11 |
| 1 | Početno stanje na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa | 4109 | | 4127 | | 4145 |
| | b) potražni saldo računa | 4110 | | 4128 | 2.018 | 4146 |
| 2 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4111 | | 4129 | | 4147 |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4112 | | 4130 | | 4148 |
| 3 | Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0 | 4113 | | 4131 | | 4149 |
| | b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0 | 4114 | | 4132 | 2.018 | 4150 |
| 4 | Promene u prethodnoj 2018. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4115 | | 4133 | | 4151 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4116 | | 4134 | 46 | 4152 |
| 5 | Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0 | 4117 | | 4135 | | 4153 |
| | b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0 | 4118 | | 4136 | 2.064 | 4154 |
| 6 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4119 | | 4137 | | 4155 |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4120 | | 4138 | | 4156 |
| 7 | Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019. | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0 | 4121 | | 4139 | | 4157 |
| | b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0 | 4122 | | 4140 | 2.064 | 4158 |
| 8 | Promene u tekućoj 2019. godini | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4123 | | 4141 | | 4159 |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4124 | | 4142 | | 4160 |
| 9 | Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019. | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0 | 4125 | | 4143 | | 4161 |
| | b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0 | 4126 | | 4144 | 2.064 | 4162 |

| Red. broj | O P I S | Komponente ostalog rezultata | | | | | |
|-----------|---|------------------------------|--|-----------|--|------|--|
| | | 333 | | 334 i 335 | | 336 | |
| | | AOP | Dobici ili gubici po osnovu udela u ostalom dobitku ili gubitku pridruženih društava | AOP | Dobici ili gubici po osnovu inostranog poslovanja i preračuna finansijskih izveštaja | AOP | Dobici ili gubici po osnovu hedžinga novčanog toka |
| 1 | 2 | 12 | | 13 | | 14 | |
| 1 | Početno stanje na dan 1.1.2018. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa | 4163 | | 4181 | | 4199 | |
| | b) potražni saldo računa | 4164 | | 4182 | | 4200 | |
| 2 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4165 | | 4183 | | 4201 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4166 | | 4184 | | 4202 | |
| 3 | Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018. | | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0 | 4167 | | 4185 | | 4203 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0 | 4168 | | 4186 | | 4204 | |
| 4 | Promene u prethodnoj 2018. godini | | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4169 | | 4187 | | 4205 | |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4170 | | 4188 | | 4206 | |
| 5 | Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0 | 4171 | | 4189 | | 4207 | |
| | b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0 | 4172 | | 4190 | | 4208 | |
| 6 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4173 | | 4191 | | 4209 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4174 | | 4192 | | 4210 | |
| 7 | Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019. | | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0 | 4175 | | 4193 | | 4211 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0 | 4176 | | 4194 | | 4212 | |
| 8 | Promene u tekućoj 2019. godini | | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4177 | | 4195 | | 4213 | |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4178 | | 4196 | | 4214 | |
| 9 | Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0 | 4179 | | 4197 | | 4215 | |
| | b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0 | 4180 | | 4198 | | 4216 | |

| Red. broj | O P I S | Komponente ostalog rezultata | | | | | |
|-----------|--|------------------------------|---|------|---|------|---|
| | | 337 | | AOP | | AOP | |
| | | AOP | Dobici ili gubici po osnovu HOV raspoloživih za prodaju | AOP | Ukupan kapital (SUM(red 1b kol 3 do kol 15) - SUM(red 1a kol 3 do kol 15)) >= 0 | AOP | Gubitak iznad kapitala (SUM(red 1a kol 3 do kol 15) - SUM(red 1b kol 3 do kol 15)) >= 0 |
| 1 | 2 | | 15 | | 16 | | 17 |
| 1 | Početno stanje na dan 1.1.2018. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa | 4217 | 12.757 | 4235 | 104.666 | 4244 | |
| | b) potražni saldo računa | 4218 | | | | | |
| 2 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4219 | | 4236 | | 4245 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4220 | | | | | |
| 3 | Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018. | | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0 | 4221 | 12.757 | 4237 | 104.666 | 4246 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0 | 4222 | | | | | |
| 4 | Promene u prethodnoj 2018. godini | | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4223 | 7.935 | 4238 | 10.473 | 4247 | |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4224 | 1.158 | | | | |
| 5 | Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0 | 4225 | 19.534 | 4239 | 115.139 | 4248 | |
| | b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0 | 4226 | | | | | |
| 6 | Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika | | | | | | |
| | a) ispravke na dugovnoj strani računa | 4227 | | 4240 | | 4249 | |
| | b) ispravke na potražnoj strani računa | 4228 | | | | | |
| 7 | Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019. | | | | | | |
| | a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0 | 4229 | 19.534 | 4241 | 115.139 | 4250 | |
| | b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0 | 4230 | | | | | |
| 8 | Promene u tekućoj 2019. godini | | | | | | |
| | a) promet na dugovnoj strani računa | 4231 | 1.238 | 4242 | 22.286 | 4251 | |
| | b) promet na potražnoj strani računa | 4232 | 2.948 | | | | |
| 9 | Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019. | | | | | | |
| | a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0 | 4233 | 17.824 | 4243 | 139.135 | 4252 | |
| | b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0 | 4234 | 1.710 | | | | |

U Beogradu
dana 27.08.2019. godine

M.P.



Zakonski zastupnik

Stancic

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

u periodu od 1.1. do 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -
Iznos

| POZICIJA | AOP | Tekuća godina | Prethodna godina |
|--|------|---------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI | | | |
| I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3) | 3001 | 121.348 | 120.095 |
| 1 Prodaja i primljeni avansi | 3002 | 120.405 | 119.223 |
| 2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti | 3003 | | |
| 3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja | 3004 | 943 | 872 |
| II Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5) | 3005 | 87.914 | 104.087 |
| 1. Isplate dobavljačima i dati avansi | 3006 | 9.380 | 13.834 |
| 2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi | 3007 | 52.376 | 57.112 |
| 3. Plaćene kamate | 3008 | 3 | 4 |
| 4. Porez na dobitak | 3009 | 1.223 | 3.912 |
| 5 Odlivi po osnovu ostalih javnih prihoda | 3010 | 24.932 | 29.225 |
| III Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II) | 3011 | 33.434 | 16.008 |
| IV Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I) | 3012 | | |
| B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA | | | |
| I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5) | 3013 | 21.857 | 73.426 |
| 1 Prodaja akcija i udela (neto prilivi) | 3014 | | |
| 2 Prodaja nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava | 3015 | | |
| 3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi) | 3016 | 20.100 | 73.355 |
| 4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja | 3017 | | 71 |
| 5. Primljene dividende | 3018 | 1.757 | |
| II Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3) | 3019 | 44.774 | 96.229 |
| 1 Kupovina akcija i udela (neto odlivi) | 3020 | 17.128 | |
| 2. Kupovina nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava | 3021 | 246 | 564 |
| 3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi) | 3022 | 27.400 | 95.665 |
| III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II) | 3023 | | |
| IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I) | 3024 | 22.917 | 22.803 |
| V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA | | | |
| I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 5) | 3025 | | |
| 1. Uvećanje osnovnog kapitala | 3026 | | |
| 2. Dugoročni krediti (neto priliv) | 3027 | | |
| 3. Kratkoročni krediti (neto prilivi) | 3028 | | |
| 4. Ostale dugoročne obaveze | 3029 | | |
| 5. Ostale kratkoročne obaveze | 3030 | | |
| II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 6) | 3031 | | |
| 1. Otkup sopstvenih akcija i udela | 3032 | | |
| 2. Dugoročni krediti (odlivi) | 3033 | | |
| 3. Kratkoročni krediti (odlivi) | 3034 | | |
| 4. Ostale obaveze (odlivi) | 3035 | | |
| 5. Finansijski lizing | 3036 | | |
| 6. Isplaćene dividende | 3037 | | |
| III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II) | 3038 | | |

| | | | |
|---|------|---------|---------|
| IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I) | 3039 | | |
| G. SVEGA PRILIV GOTOVINE (3001 + 3013 + 3025) | 3040 | 143.205 | 193.521 |
| D. SVEGA ODLIV GOTOVINE (3005 + 3019 + 3031) | 3041 | 132.688 | 200.316 |
| Đ. NETO PRILIV GOTOVINE (3040 - 3041) | 3042 | 10.517 | |
| E. NETO ODLIV GOTOVINE (3041 - 3040) | 3043 | | 6.795 |
| Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA | 3044 | 8.203 | 14.979 |
| Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE | 3045 | 5 | 57 |
| I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE | 3046 | 41 | 38 |
| J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (3042 - 3043 + 3044 + 3045 - 3046) | 3047 | 18.684 | 8.203 |

U BEOGRADU
 dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik

Marković

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ А.Д БЕОГРАД

**НАПОМЕНЕ УЗ ПОЛУГОДИШЊЕ ФИНАНСИЈСКЕ
ИЗВЕШТАЈЕ ЗА 2019. ГОДИНУ**

2.2. Прерачунавање страних валута

(а) Функционална и валута приказивања

Ставке укључене у финансијске извештаје Друштва се одмеравају и приказују у валути примарног економског окружења у којем Друштво послује (функционална валута). Функционална валута, односно извештајна валута Друштва је динар, а извештаји су приказани у хиљадама динара, уколико није другачије наглашено.

(б) Позитивне и негативне курсне разлике

Сва потраживања и обавезе у страним средствима плаћања прерачуната су на њихову динарску противвредност по средњем курсу на дан биланса стања. Позитивне и негативне курсне разлике настале прерачуном потраживања и обавеза у страним средствима плаћања које нису измирене до краја године, исказују се у билансу успеха као финансијски приходи односно расходи.

Позитивне и негативне курсне разлике настале при измиривању обавеза или исплати потраживања у току године по курсу важећем на дан пословне промене, исказују се у билансу успеха као финансијских приходи односно расходи.

3. Преглед значајних рачуноводствених политика

Основне рачуноводствене политике примењене за састављање ових финансијских извештаја наведене су у даљем тексту. Ове политике су конзистентно примењене на све приказане године, осим ако није другачије назначено.

3.1. Стална имовина

(а) Нематеријална улагања

Почетно вредновање нематеријалних улагања врши се по набавној вредности, односно цени коштања.

Нематеријална улагања се након почетног признавања исказују по набавној вредности или цени коштања умањеној за укупну амортизацију и укупне губитке због обезвређења. За нематеријална улагања са неограниченим веком трајања не обрачунава се амортизација. На крају пословне године пренеситује се корисни век трајања сваког нематеријалног улагања.

Амортизација се врши пропорционалном методом у току корисног века употребе. Корисни век употребе одређен је у дужини од 5 година, осим за улагања када се отписивање врши у роковима који проистичу из уговора.

У погледу уврђивања и рачуноводног евидентирања обезвређења нематеријалног улагања, примењује се МРС 36 – Умањење вредности имовине.

Основне стопе амортизације за поједина нематеријална улагања су следеће:

| Назив | Стопа амортизације |
|-------------------------------|--------------------|
| Лиценце и апликациони програм | 20% |

(б) Некретности, постројења и опрема

Почетно вредновање некретнина, постројења и опреме врши се по набавној вредности или по цени коштања.

Накнадно вредновање некретнина врши се по основном поступку, који је предвиђен у МРС 16 – Некретности, постројења и опрема, односно по набавној вредности умањеној за укупан износ исправке вредности по основу обезвређивања.

Амортизација некретнина, постројења и опреме се обрачунава пропорционалном методом током процењеног корисног века употребе средстава. Основицу за амортизацију некретнина, постројења и опреме чини поштена, односно набавна вредност умањена за преосталу вредност уколико постоји.

Корисни век трајања сваке појединачне некретнине, постројења и опреме преиспитује се периодично.

На крају пословне године процењује се да ли су некретнине, постројења и опрема обезвређени у складу са МРС 36 – Умањење вредности имовине.

Основне стопе амортизације за поједине групе некретнина, постројења и опреме су следеће:

| Назив | Стопа амортизације (процент) |
|---------------------|------------------------------|
| Грађевински објекти | 1,3 – 8% |
| Опрема | 5 – 20% |
| Намештај | 10 – 12,5% |

Умањење вредности нефинансијских средстава За средства која подлежу амортизацији провера да ли је дошло до умањења њихове вредности врши се када догађаји или измењене околности укажу да књиговодствена вредност можда неће бити надокнадива. Губитак због умањења вредности се признаје у виеним износа за који је књиговодствена вредност средства већа од његове надокнадиве вредности. Надокнадива вредност је вредност већа од фер вредности средства умањене за трошкове продаје и вредности у употреби. За сврху процене умањења вредности, средства се групују на најнижим нивоима на којима могу да се утврде одвојени препознатљиви новчани токови (јединице које генеришу готовину). Нефинансијска средства, код којих је дошло до умањења вредности се ревидирају на сваки извештајни период због могућег укидања ефеката умањења вредности.

(а) Инвестиционе некретнине

Почетно вредновање инвестиционе некретнине врши се по набавној вредности или цени коштања. При почетном вредновању, зависни трошкови набавке укључују се у набавну вредност или цену коштања.

Након почетног признавања, накнадно вредновање инвестиционе некретнине врши се по моделу поштене вредности у складу са МРС 40 Инвестиционе некретнине. Добитак или губитак настао због промене поштене вредности инвестиционе некретнине укључује се у нето добитак или губитак периода у којем је настао.

Накнадни издаци се капитализују само када је вероватно да ће будуће економске користи повезане са тим издацима припасти Друштву и да може поуздано да се измери. Сви остали трошкови текућег одржавања терете трошкове периода у коме настану.

(б) Алати и ситан инвентар који се калкулативно отписује

Као стално средство признају се и подлежу амортизацији средства алата и ситног инвентара који се калкулативно отписује, чији је корисни век трајања дужи од годину дана и појединачна набавна цена у време набавке средства је већа од 2.000,00, а мање од просечне бруто зараде по запосленом у Републици према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за послове статистике.

Средства алата и инвентара која не задовољавају услове из става 1. овог члана исказују се као обртна средства (залихе).

(в) Резервни делови

Као стално средство признају се уграђени резервни делови, чији је корисни век трајања дужи од годину дана и појединачна набавна цена у време набавке већа од просечне бруто зараде по запосленом у Републици према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за послове статистике.

Такви резервни делови, по уградњи, увећавају књиговодствену вредност средства у које су уграђени.

Резервни делови који не задовољавају услове из става 1. овог члана, приликом уградње, исказују се као трошак пословања.

(h) Дугорочни финансијски пласмани

У оквиру дугорочних финансијских пласмана исказују се учешћа у капиталу зависних правних лица, учешћа у капиталу повезаних правних лица, учешћа у капиталу других правних лица, хартије од вредности које се држе до доспећа, дати дугорочни кредити зависним и осталим повезаним правним лицима и остали дугорочни финансијски пласмани.

Почетно признавање, као и накнадно вредновање дугорочних финансијских пласмана врши се по методу набавне вредности која представља поштену вредност надокнаде која је дата за њих.

3.2. Обртна имовина

(a) Залихе

Залихе се рачуноводствено обухватају у складу са МРС 2 Залихе.

Залихе материјала

Залихе материјала које се набављају од добављача мере се по набавној вредности или по нето продајној вредности, ако је нижа.

Набавну вредност или цену коштања залиха чине сви трошкови набавке, трошкови производње (конверзије) и други трошкови настали довођењем залиха на њихово садашње место и стање.

Трошкови набавке материјала обухватају набавну цену, увозне дажбине и друге порезе (осим оних које предузеће може накнадно да поврати од пореских власти као што је ПДВ који се може одбити као претходни порез), трошкове превоза, манипулативне трошкове и друге трошкове који се могу директно приписати набавци материјала. Попуст, рабати и друге сличне ставке одузимају се при утврђивању трошкова набавке.

Процену нето продајне вредности залиха материјала у случају застарелости, смањења вредности и сл. на датум сваког биланса стања врши посебна комисија коју образује Председник надзорног одбора Друштва.

Обрачун излаза (уtroшка) залиха материјала, врши се по методи просечне пондерисане цене.

Залихе готових производа и недовршене производње

Залихе готових производа вреднују се по цени коштања или по нето продајној вредности, ако је нижа.

Цена коштања обухвата трошкове који су директно повезани са јединицама производа, као што је директна радна снага и директан материјал. Режијски трошкови признају се као расход периода у коме су настали.

Други трошкови укључују се у цену коштања залиха само у мери у којој су настали приликом довођења залиха на њихово садашње место и у садашње стање. На пример, у цену коштања залиха могу се укључити и непроизводни режијски трошкови.

Трошкови који се не укључују у цену коштања залиха готових производа и који се признају на терет расхода су:

- а) неуобичајено велико расипање материјала, радне снаге или други трошкови производње;
- б) трошкови складиштења (осим ако ти трошкови нису неопходни у процесу производње пре наредне фазе производње);
- ц) режијски трошкови администрације који не доприносе довођењу залиха на садашње место и у садашње стање, и
- д) трошкови продаје.

Излаз залиха готових производа утврђује се по методи пондерисане просечне цене.

Нето продајна вредност залиха готових производа представља процењену продајну вредност умањену за процењене трошкове продаје.

Процењени трошкови продаје залиха готових производа, за потребе свођења ових залиха на нето продајну вредност, утврђују се на бази искуственог вишегодишњег учешћа ових трошкова у приходима од продаје.

Отписивање залиха готових производа врши се за сваку групу производа посебно.

Процену нето продајне вредности залиха готових производа врши посебна комисија коју образује Председник Надзорног одбора Друштва.

Залихе робе

Залихе робе се воде по продајним ценама. Обрачун разлике у цени врши се тако да вредност излаза робе и вредност робе на залихама буде исказана по методи просечне пондерисане цене.

Залихе робе се у случају застарелости, смањења вредности и сл. на датум сваког биланса стања своде на нето продајну вредност.

Нето продајна вредност представља процењену продајну вредност умањену за процењене трошкове продаје.

Процењени трошкови продаје залиха робе, за потребе свођења ових залиха на нето продајну вредност, утврђују се на бази искуственог вишегодишњег учешћа ових трошкова у приходима од продаје робе.

Утврђивање нето продајне вредности врши се за сваку ставку залиха робе посебно.

Процену нето продајне вредности залиха робе врши комисија коју образује Председник Надзорног одбора Друштва.

(б) Стална средства намењена продаји и средства пословања које се обуставља

Друштво признаје и неказује стално средство (или расположиву групу) као средство намењено продаји у складу са МСФИ 5 Стална средства намењена продаји и пословања која престају ако се његова књиговодствена вредност може првенствено повратити кроз продајну трансакцију, а не кроз наставак коришћења.

Да би средство било класификовано (признато) као стално средство намењено продаји, поред услова из става 1. овог члана који проистиче из дефиниције тог средства, потребно је да буду испуњени још и следећи услови:

- средство мора бити доступно за моменталну продају у свом тренутном стању;
- продаја средства мора бити јако вероватна у року од једне године од дана признавања као средства намењеног продаји. Овај услов подразумева да се сачини план продаје или донесе одлука о продаји средства и да се започне са тражењем купаца (јавна продаја, непосредни преговори са потенцијалним купцима и сл.). Да би продаја средства била јако вероватна мора постојати тржиште за то средство, а понуђена цена мора бити разумно утврђена, тако да омогућава продају средства у року од годину дана.

Средство које је отписано (амортизовано), односно средство чија је неописана (садашња, односно књиговодствена) вредност безначајна неће бити признато као средство намењено продаји.

Стално средство које је признато као средство намењено продаји мери се (неказује) по износу од књиговодствене вредности и фер (поштене) вредности умањене за трошкове продаје.

Књиговодствена вредност је садашња вредност исказана у пословним књигама.

Фер (поштена) вредност је износ за који средство може да буде размењено, или обавеза измирена, између обавештених и вољних страна у независној трансакцији, тј. тржишна вредност на дан продаје.

Трошкови продаје су трошкови који се могу директно приписати продаји средства и који не обухватају финансијске трошкове и трошкове пореза на приход. Трошкови продаје одмеравају се према садашњој вредности, а не према вредности која се очекује у моменту будуће продаје.

(в) Краткорочна потраживања и пласмани

Краткорочна потраживања од купаца и краткорочни финансијски пласмани признају се на основу рачуноводственог документа на основу кога настаје дужничко – поверилачки однос. Ако се вредност у документу исказује у иностраној валути, врши се прерачунавање у извештајну валуту по средњем курсу важећем на дан трансакције. Промене девизног курса од датума трансакције до датума наплате потраживања исказују се као курсне разлике у корист прихода или расхода.

Отпис краткорочних потраживања и финансијских пласмана код којих постоји вероватноћа ненаплативости врши се индиректним отписивањем, док се у случајевима када је немогућност наплате извесна и документована, отпис у целини или делимично врши директним отписивањем.

Индиректан отпис се утврђује за сва потраживања од чијег је рока за наплату протекло најмање 60 дана.

Индиректан отпис врши се на крају године на основу предлога централне пописне комисије који је усвојен од стране Надзорног одбора.

(г) Готовина и готовински еквиваленти

Готовина и готовински еквиваленти обухватају: новац у благајни, депозите по виђењу код банака, друга краткорочна високо ликвидна улагања са првобитним роком доспећа до три месеца или краће и прекорачења по текућем рачуну.

Прекорачења по текућем рачуну класификована су као обавезе по кредитима у оквиру текућих обавеза, у билансу стања.

3.3. Ванбилансна средства и обавезе

Ванбилансна средства/обавезе укључују робу примењену у комисиону продају.

3.4. Дугорочна резервисања

Резервисања се признају: када Друштво има постојећу законску или уговорну обавезу која је резултат прошлих догађаја; када је у већој мери вероватније него што то није да ће подмирење обавезе изискивати одлив средстава; када се може поуздано проценити износ обавезе.

Резервисање се одмерава по садашњој вредности издатка потребног за измирење обавезе, применом дисконтне стопе пре пореза која одражава текућу тржишну процену вредности за новац и ризике повезане са обавезом. Повећање резервисања због истека времена се исказује као трошак камате.

Дугорочна резервисања обухватају резервисања за накнаде запосленима. Одмеравање резервисања врши се у износу који представља најбољу процену издатка на дан састављања биланса стања који је потребан за измирење будућих обавеза.

3.5. Обавезе по кредитима

Обавезе по кредитима се иницијално признају по фер вредности прилива, без насталих трансакционих трошкова. У наредним периодима обавезе по кредитима се исказују по амортизованој вредности. Све разлике између оствареног прилива (умањеног за трансакционе трошкове) и износа отплата, признају се у билансу успеха у периоду коришћења кредита применом методе ефективне каматне стопе.

3.6. Обавезе према добављачима

Обавезе према добављачима се иницијално исказују по фер вредности, а накнадно се одмеравају према амортизованој вредности.

3.7. Порез на добит

Текући порез на добит

Порез на добит представља износ који се обрачунава и плаћа у складу са Законом о порезу на добит важећим у Републици Србији. Стопа пореза на добит за 2019. годину износи 15% и плаћа се на пореску основуцу утврђену пореским билансом. Пореска основуца приказана у пореском билансу укључује добит приказану у званичном билансу успеха и корекције дефинисане пореским прописима Републике Србије.

3.8. Примања запослених

Друштво нема сопствене пензионе фондове и по том основу нема идентификоване обавезе на дан 30. јун 2019. године.

У складу са прописима који се примењују у Републици Србији, Друштво је у обавези да плаћа доприносе државним фондовима којима се обезбеђује социјална сигурност запослених. Ове обавезе укључују доприносе за запослене на терет послодавца у износима обрачунатим по стопама прописаним релевантним законским прописима. Друштво је, такође, обавезно да од бруто плата запослених обустави доприносе и да их, у име запослених, уплати тим фондовима. Доприноси на терет послодавца и доприноси на терет запосленог се књиже на терет расхода периода на који се односе. Након извршених уплата доприноса, Друштво нема даљих законских обавеза у погледу будућег плаћања доприноса уколико фонд нема довољно средстава да исплати све бенефиције запосленима који су се пензионисали. Више плаћени доприноси се признају као средство у износу који се може рефундирати или у износу за који се може умањити будућа обавеза за плаћање доприноса.

У складу са Правилником о раду, Друштво је у обавези да исплати отпремнину приликом одласка у пензију или при престанку радног односа по сили закона због губитка радне способности – у висини две просечне зараде на нивоу Републике Србије према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за статистику.

Обрачун и исказивање дугорочних резервисања по основу отпремнина извршено је у складу са захтевима МРС 19 Примања запослених. Актуарски добити и губити признају се у целини у периоду у коме су настали.

3.9. Признавање прихода

Приход укључује фер вредност примљеног износа или потраживања по основу продаје робе и услуга у току нормалног пословања Друштва. Приход се исказује без ПДВ-а, повраћаја робе, рабата и попушта у тренутку преласка власништва и значајних ризика везаних за дати производ са продавца на купца.

Друштво признаје приход када се износ прихода може поуздано измерити и када је вероватно да ће у будућности Друштво имати економске користи.

3.10. Признавање расхода

Пословни расходи обухватају све трошкове настале у вези са оствареним пословним приходима и односе се на трошкове материјала, енергије и горива, трошкове зарада и наклада зарада, амортизацију, производне услуге и нематеријалне трошкове. Признавање расхода врши се истовремено са признавањем прихода ради којих су ти расходи настали (принцип суочељавања прихода и расхода).

3.11. Приходи и расходи камата

Кamate настале по основу пламана и потраживања из пословних односа исказују се у оквиру финансијских прихода у обрачуномском периоду у коме су настале.

Камата и остали трошкови позајмљивања обухватају се на следећи начин: трошкови позајмљивања који се непосредно могу приписати стицању, изградњи или изради средстава класификованог за приписивање трошкова позајмљивања (средство за које је потребно значајно време да би се оспособило за употребу, односно продају) капитализују се као део набавне вредности тог средства, а сви остали иду на терет расхода периода у коме су настали.

3.12. Накнадно установљене грешке

Исправка накнадно установљених материјално значајних грешака врши се преко резултата ранијих година, у складу са МРС 8 – Рачуноводствене политике, промене рачуноводствених процене и грешке.

Материјално значајном грешком сматра се грешка, која је у појединачном износу или у кумулативном износу са осталим грешкама већа од 2% опорезиве добити, односно губитка исказаног у пореском билансу.

Накнадно установљене грешке које нису материјално значајне исправљају се на терет расхода, односно у корист прихода периода у којем су идентификоване.

4. Управљање финансијским ризиком

Фактори финансијског ризика

Пословање Друштва је изложено различитим финансијским ризицима: **тржишни ризик** (који обухвата ризик од промена курсева страних валута, ризик од промене фер вредности каматне стопе, каматни ризик готовинског тока, ризик од промене цена, и ризик од промена курсева страних валута), **кредитни ризик**, **ризик ликвидности** и **ризик токова готовине**. Управљање ризицима у Друштву је усмерено на настојање да се у ситуацији непредвидивости финансијских тржишта потенцијални негативни утицаји на финансијско пословање Друштва сведу на минимум.

(а) Тржишни ризик

- *Ризик од промене курсева страних валута*

Друштво послује у међународним оквирима и изложено је ризику промена курса страних валута који проистиче из пословања са различитим валутама.

- *Ризик од промене цена*

Друштво је изложено ризику промена власничких хартија од вредности с обзиром да Друштво има улагања класификована у билансу стања као расположива за продају или као финансијска средства по фер вредности чији се ефекти промена у фер вредности исказују у билансу успеха.

- *Готовински ток и ризик од промене фер вредности каматне стопе*

Будући да Друштво нема значајну каматносно имовину, приход и повчани токови у великој мери су независни од промена тржишних каматних стопа. Ризик од промена фер вредности каматне стопе може проистацати само из позајмљених средстава.

(б) Кредитни ризик

Друштво нема значајне концентрације кредитног ризика. Друштво има утврђена правила како би обезбедило да се продаја производа обавља купцима који имају одговарајућу кредитну историју. Продаја у промету на мало обавља се готовински или путем кредитних/клатних картица.

Учесници у трансакцији и готовинске трансакције су ограничени на финансијске институције високог кредитног рејтинга.

Обезбеђење од кредитног ризика успостављено је на нивоу Друштва. Кредитни ризик настаје код готовине и готовинских еквивалената, дериватних финансијских инструмената и депозита у банкама и финансијским институцијама; из изложености ризику у трговини на велико и мало, укључујући незаплатена потраживања и преузете обавезе.

(и) Ризик ликвидности

Опрезно управљање ризиком ликвидности подразумева одржавање довољног износа готовине и хартија од вредности којима се тргује, као и обезбеђење адекватних извора финансирања преко одговарајућег износа кредитних обавеза и могућност да се изравни позиција на тржишту.

5. Управљање ризиком капитала

Циљ управљања капиталом је да Друштво задржи способност да настави да послује у неограниченом периоду у предвидљивој будућности, како би акционарима обезбедило повраћај (профит), а осталим интересним странама повољности, и да би очувало оптималну структуру капитала са циљем да смањи трошкове капитала.

Друштво, као и остала Друштва која послују унутар исте делатности, прати капитал на основу коефицијента задужености (gearing ratio). Овај коефицијент се израчунава из односа нето дуговања Друштва и његовог укупног капитала. Нето дуговање се добија када се укупни кредити (укључујући краткорочне и дугорочне, као што је приказано у билансу стања) умање за готовину и готовинске еквиваленте. Укупни капитал се добија када се на капитал, неказан у билансу стања, дода нето дуговање. Коефицијент задужености за 2019. годину износи -0,16 (у 2018. години -0,07).

6. Нематеријална улагања

Набавна вредност

Стање 31.12.2018. године 1.639

Повећања

Смањења

Стање 30.06.2019. године 1.639

Исправка вредности

Стање 31.12.2018. године 730

Повећања

Смањења

Стање 30.06.2019. године 730

Садашња вредност

31. децембар 2018. године 909

30. јун 2019. године 909

7. Некретнине, постројења и опрема

| | Земљиште, грађ.објект и н стапови | Опрема | Остала опрема | Улагања у туђе нек. и опрему | Укупно |
|---|---|--------|------------------|------------------------------------|--------|
| Набавна вредност | | | | | |
| Стање на дан 31.12.2018. г | 58.258 | 21.415 | 4.346 | 1.976 | 85.994 |
| Повећања | | 246 | | | 246 |
| Смањења | | | | | |
| Активирања | | | | | |
| Средства примљена бет накнаде | | | | | |
| Отуђења | | | | | |
| Пренос (са)/на | | | | | |
| Стање на дан 30.06.2019. г | 58.258 | 21.661 | 4.346 | 1.976 | 86.241 |
| Акумулирана исправка вредности | | | | | |
| Стање на дан 31.12. 2018. г | 23.338 | 20.381 | - | 1.976 | 45.695 |
| Активирања | | | | | |
| Амортизација | 378 | 127 | | | 505 |
| Отуђења | | | | | |
| Пренос (са)/на | | | | | |
| Стање на дан 30.06.2019. г | 23.716 | 20.508 | - | 1.976 | 46.200 |
| Неотписана вредност на дан: | | | | | |
| 31. децембра 2018. године | 34.920 | 1.034 | 4.346 | - | 40.299 |
| 30. јун 2019. године | 34.542 | 1.153 | 4.346 | - | 40.041 |

8. Дугорочни финансијски пласмани

| | 2019. | 2018. |
|---|--------|--------|
| Учешћа у капиталу осталих правних лица и друге хартије од вредности расположиве за продају | 41.410 | 24.282 |
| Учешћа у капиталу зависних правних лица | 4.012 | 4.012 |
| Дугорочни кредити матичним, зависним и осталим повезаним правним лицима | 2.613 | 2.613 |
| Остали дугорочни финансијски пласмани <i>/специфицирани/</i> | 6.625 | 6.625 |
| Минус: Исправка вредности (по етапкама) | 41.410 | 24.282 |

9. Залихе

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|
| Залихе материјала | 557 | 538 |
| Готови производи | 4.565 | 3.864 |
| Роба | 1.904 | 1.908 |
| Дати аванси за залихе и услуге | 771 | 722 |
| Минус: исправка вредности | - | - |
| Укупно залихе – нето | <u>7.797</u> | <u>7.032</u> |

Залихе готових производа износе 4.565 хиљада динара и односе се на наставна средства.

Залихе робе износе 1.904 хиљаде динара и односе се на залихе робе у малопродаји и veleпродаји.

Дати аванси за залихе и услуге износе 771 хиљада динара и односе се на авансе дате за набавку робе и услуга за потребе редовног пословања Друштва.

10. Потраживања

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Потраживања од купаца | 4.679 | 1.894 |
| Потраживања из специфичних послова | 181 | 291 |
| Остала потраживања | 1.816 | 3.496 |
| Краткорочни финансијски пласмани | 64.321 | 57.021 |
| ПДВ и АЗР | 477 | 740 |
| Укупно потраживања – нето | <u>73.274</u> | <u>63.442</u> |

11. Готовински еквиваленти и готовина

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|----------------------|---------------------|
| Хртије од вредности – готовински еквиваленти | 134 | (13) |
| Текући (пословни) рачуни | 14.326 | 3.736 |
| Остала повчана средства | 24 | 63 |
| Благајна | 312 | 159 |
| Девизни рачун | 3.888 | 3.276 |
| | <u>18.684</u> | <u>7.221</u> |

12. Капитал и резерве

Укупан капитал Друштва на дан 30. јун 2019. године има следећу структуру:

| | 2019. | 2018. |
|--|----------------|----------------|
| Основни капитал | 28.342 | 28.342 |
| Резерве | 66.766 | 66.766 |
| Емисиона премија | (3.162) | (3.162) |
| Нераспоређени добитак | 67.288 | 46.712 |
| Откупљене сопствене акције | (6.049) | (6.049) |
| Нереализовани добитци по основу дугорочних резервисања | 0 | 0 |
| Нереализовани губници по основу хартија од вредности | (14.050) | (15.760) |
| | 139.135 | 116.849 |

13. Дугорочна резервисања

Дугорочна резервисања се односе на следеће категорије:

| | 2019. | 2018. |
|--|--------------|--------------|
| Резервисања за накнаде и друге бенефиције запослених | 3.609 | 3.609 |
| | 3.609 | 3.609 |

14. Дугорочни кредити

Дугорочни кредити се односе на:

Финансијски кредит од:

- банака у земљи

Укупно дугорочни кредити

Део дугорочних кредита који доспева до једне године

Дугорочни део дугорочних кредита

| | 2019. | 2018. |
|--|--------------|--------------|
| | - | - |
| | - | - |
| | - | - |
| | - | - |

15. Краткорочне финансијске обавезе

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|---|--------------|--------------|
| Краткорочни кредити у земљи | | |
| Део дугорочних кредита који доспева до једне године | | |
| Део осталих дугорочних обавеза који доспева до једне године | | |
| Остале краткорочне финансијске обавезе | 0 | 0 |
| | <u>0</u> | <u>0</u> |

16. Обавезе из пословања

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|-------------------------------------|---------------|--------------|
| Примљени аванси, депозити и кауције | 8.228 | 2.220 |
| Добављачи у земљи | 5.552 | 5.705 |
| Добављачи у иностранству | - | - |
| Укупно | <u>13.780</u> | <u>7.925</u> |

17. Остале краткорочне обавезе

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|---------------|---------------|
| Обавезе по основу неисплаћених зарада и накнада, бруто | 7.740 | 7.742 |
| Обавезе из специфичних послова | (1.093) | 109 |
| Остале обавезе | 10.231 | 2.479 |
| | <u>16.878</u> | <u>10.330</u> |

18. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|--------------|--------------|
| Обавезе за порез на додату вредност | 3.394 | 2.808 |
| Обавезе за остале порезе, доприносе и царине и друге дажбине | 2.579 | 586 |
| Пасивна временска разграничења | 275 | 270 |
| | <u>6.248</u> | <u>3.664</u> |

19. Одложена пореска средства и обавезе

| | Одложена пореска средства | Одложене пореске обавезе | Нето |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|
| Стање 31. децембра 2018. године | <u>541</u> | <u>1.349</u> | <u>808</u> |
| Промена у току године | 0 | 0 | 0 |
| Стање 30. јуна 2019. године | <u>541</u> | <u>1.349</u> | <u>808</u> |

20. Усаглашавање потраживања и обавеза

Друштво није извршило усаглашавање потраживања и обавеза са стањем на дан 30.06.2019. године.

21. Пословни приходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|---------------|---------------|
| Приходи од продаје робе на домаћем тржишту | 527 | 972 |
| Приходи од продаје производа и услуга | 98.137 | 90.849 |
| Остали пословни приходи | 943 | 872 |
| Укупно | <u>99.607</u> | <u>92.693</u> |

Пословни приходи највећим делом Друштво је остварило по основу пружања услуга наставе за учење страних језика деци и одраслима.

22. Пословни расходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|---------------|---------------|
| Набавна вредност продате робе | 578 | 817 |
| Трошкови материјала, горива и енергије | 2.240 | 1.925 |
| Приходи од активирања учника и робе | 260 | 130 |
| Промена вредности залиха учника | 702 | 240 |
| Трошкови зарада, пактала зарада и остали лични расходи | 60.126 | 56.336 |
| Трошкови производних услуга | 7.643 | 8.195 |
| Трошкови амортизације и резервисања | 506 | 512 |
| Нематеријални трошкови | 2.304 | 2.055 |
| | <u>72.435</u> | <u>69.840</u> |

23. Остали пословни расходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|-------------------------------|--------------|---------------|
| Услуге на изради учинака | 245 | 0 |
| Транспортне услуге | 812 | 836 |
| Услуге одржавања | 242 | 258 |
| Закупнине | 3.098 | 4.291 |
| Реклама и пропаганда | 520 | 598 |
| Остале услуге | 2.726 | 2.212 |
| Непроизводне услуге | 74 | 98 |
| Репрезентација | 346 | 275 |
| Премије осигурања | 294 | 83 |
| Трошкови платног промета | 513 | 474 |
| Трошкови чланарина | 25 | 25 |
| Трошкови пореза | 919 | 1.017 |
| Остали нематеријални трошкови | 133 | 83 |
| | <u>9.947</u> | <u>10.250</u> |

24. Финансијски приходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|---|--------------|--------------|
| Приходи камата | 656 | 64 |
| Финансијски приходи од осталих повезаних лица | 43 | - |
| Позитивне курсне разлике | 6 | 57 |
| Приходи по основу ефеката валутне клаузуле | - | - |
| Остали финансијски приходи | 1.758 | - |
| | <u>2.463</u> | <u>121</u> |

25. Финансијски расходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--|--------------|--------------|
| Расходи камата | 3 | 4 |
| Негативне курсне разлике | 41 | 38 |
| Расходи по основу ефеката валутне клаузуле | - | - |
| Остали финансијски расходи | 164 | - |
| | <u>208</u> | <u>42</u> |

26. Остали приходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|---|--------------|--------------|
| <i>Остали приходи:</i> | | |
| Вишкови | - | - |
| Приходи од укидања дугорочних резервисања | - | - |
| Остали непоменути приходи | - | 8 |
| | <u>-</u> | <u>8</u> |

27. Остали расходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|--------------------|--------------|--------------|
| Губици од продаје: | | |
| - материјала | | |
| Мањкови | - | - |
| Остало | - | 59 |
| Умањење вредности: | | |
| - залиха | - | - |
| - потраживања | - | - |
| - остале имовине | - | - |
| | <u>-</u> | <u>59</u> |

28. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи

| | <u>2019.</u> | <u>2018.</u> |
|---|---------------|---------------|
| Трошкови зарада и накнада зарада (брutto) | 37.591 | 38.978 |
| Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде на терет послодавца | 6.355 | 6.808 |
| Трошкови накнада по уговору о делу | 6.227 | 4.687 |
| Трошкови накнада по ауторским уговорима | 10 | 8 |
| Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора | 4.675 | 1.372 |
| Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора | 2.597 | 2.492 |
| Остали лични расходи и накнаде | 2.671 | 1.991 |
| | <u>60.126</u> | <u>56.336</u> |

29. Дивиденде по акцији

Друштво није вршило исплату дивиденде у 2019. години.

30. Потенцијалне обавезе

Друштво нема потенцијалне обавезе нити очекује се да ће услед евентуалних потенцијалних обавеза доћи до материјално значајних финансијских обавеза.

31. Догађаји након датума биланса стања

Није било догађаја након датума биланса стања који би имали утицај на стање имовине и обавеза, односно резултате пословања исказане у финансијским извештајима за 2019. годину.

У Београду, 27. августа 2019. године



U. Anicic
(Законски заступник)

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ А.Д. БЕОГРАД

**ПОЛУГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О
ПОСЛОВАЊУ**

ЗА ПЕРИОД 01.01-30.06.2019. ГОДИНЕ

Београд, август 2019. године

САДРЖАЈ

| | |
|---|---|
| 1. УВОД----- | 3 |
| 2. НАСТУП НА ТРЖИШТУ РОБА И УСЛУГА----- | 4 |
| 2.1. Структура продајног и производног асортимана----- | 4 |
| 2.2. Стратегија наступа на тржишту роба и услуга ----- | 4 |
| 3. ОСТВАРЕНИ ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ----- | 4 |
| 4. ПОЛОЖАЈ НА ТРЖИШТУ КАПИТАЛА И ДИВИДЕНДНА ПОЛИТИКА----- | 6 |
| 5. ОПИС ОЧЕКИВАНОГ РАЗВОЈА ДРУШТВА У НАРЕДНОМ ПЕРИОДУ И ПРОМЕНЕ У ПОСЛОВНИМ ПОЛИТИКАМА ДРУШТВА ----- | 6 |
| 6. РИЗИЦИ ----- | 7 |
| 7. НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ПОСЛОВИ СА ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА----- | 8 |
| 8. ИСТРАЖИВАЊЕ И РАЗВОЈ----- | 9 |

1. УВОД

| | |
|---------------------------|--|
| Пуно пословно име | ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО, БЕОГРАД |
| Скраћени назив | ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ |
| Седиште | Београд |
| Адреса | Господар Јованова 35 |
| Правна форма | Акционарско друштво |
| Матични број | 07017944 |
| ПИБ | 101822625 |
| Претежна делатност | 8559 - Остало образовање |
| Веб сајт | www.isj.rs |
| Број акционара | 59 |
| Просечан број запослених | 99 |
| Вредност пословне имовине | 180.458 |

Напомена: сви подаци су на дан 30.06.2019. године, осим уколико није другачије назначено

Институт за стране језике (у даљем тексту: Институт) представља најстарију институцију ове врсте у Србији, али и у региону. Институт је основан 1952. године, а званично је почео да ради 1953. године под називом Институт за фонетику, патологију говора и изучавање страних језика.

Наставу, у почетку искључиво енглеског језика, већ тада је одликовао посебан методолошки приступ уз широко коришћење аудиовизуелних средстава у језичким лабораторијама. Разнородне делатности Института за фонетику, патологију говора и изучавање страних језика, као и веома различит положај сваке од ових делатности на тадашњем тржишту, довели су до издвајања Центра за наставу страних језика у посебну установу, која од 01.07.1963. ради под називом Институт за стране језике.

На почетку рада, Институт се превасходно бавио проблемима методике наставе страних језика, а наставом само експериментално. Данас је настава страних језика основна делатност Института, а све остало је у функцији тог циља. Друга важна делатност Института је издаваштво.

1. НАСТУП НА ТРЖИШТУ РОБА И УСЛУГА

1.1. Структура продајног и производног асортимана

Структуру продајног асортимана Института чине највећим делом услуге редовног и интензивног течаја енглеског, немачког, француског, шпанског, италијанског, руског и српског језика за странце. Такође, Институт у свом продајном асортиману нуди и специјализоване течајеве, течајеве по поруџбинама, као и припремне течајеве за полагање испита B2, C1, FCE, CAE, CPE, TOEFL-IBT, ETSL и TELC.

1.2. Стратегија наступа на тржишту роба и услуга

Карактеристике тржишта говоре да је високо конкурентан производ услов за успех и да се исти мора пласирати уз специфичан маркетиншки приступ, према појединим корисницима или бар према групама корисника блиског профила. Друга, изузетно важна карактеристика понуђеног производа/услуге која је услов за успех је ниво цене који оправдава квалитет пружене услуге, односно продатог производа. Сагласно наведеном, а настављајући тренд протеклих година, Друштво ће приступити јаким маркетиншким кампањама и тежити да услед тешких економских услова у земљи одржи ниво цене и добро већ познат дугогодишњи квалитет.

2. ОСТВАРЕНИ ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ

Остварени финансијски показатељи Друштва у пословној 2019. и 2018. години даги су у наставку:

| <i>Биланс успеха</i> | 2019. | 2018. | промена |
|-------------------------|--------------|--------------|----------------|
| <i>Пословни приходи</i> | 99.607 | 92.693 | 7,46% |
| <i>Пословни расходи</i> | 72.435 | 69.950 | 3,55% |
| Финансијски приходи | 2.463 | 121 | 1.935,54% |
| Финансијски расходи | 208 | 42 | 395,24% |
| Остали приходи | 0 | 8 | (100%) |
| Остали расходи | 0 | 59 | (100%) |
| ЕБИГДА | 27.678 | 23.255 | 19,02% |
| ЕБИГ | 27.172 | 22.743 | 19,47% |
| <i>Нето добит</i> | 20.576 | 21.473 | (4,18%) |

Напомена: Подаци су у 000 динара.

| <i>Биланс стања</i> | 2019. | 2018. | промена |
|---|--------------|--------------|----------------|
| <i>Укупна актива</i> | 180.458 | 143.185 | 26.03% |
| Стална имовина | 82.359 | 65.490 | 25.76% |
| Обртна имовина | 98.099 | 77.695 | 26.27% |
| <i>Капитал</i> | 139.135 | 116.849 | 19.07% |
| Основни капитал | 25.180 | 25.180 | 0.00% |
| Резерве | 66.766 | 66.766 | 0.00% |
| Нераспоређена добит | 67.288 | 46.712 | 44.08% |
| Сопствене акције | 6.049 | 6.049 | 0.00% |
| <i>Обавезе</i> | 40.515 | 25.528 | 58.71% |
| Дугорочна резервисања и дугорочне обавезе | 3.609 | 3.609 | 0.00% |
| Краткорочне обавезе | 36.906 | 21.919 | 68.37% |
| <i>Укупна пасива</i> | 180.458 | 143.185 | 26.03% |

Напомена: Подаци су у 000 динара

Финансијски показатељи

| <i>Профитабилност</i> | 2019 | 2018 | <i>Активност</i> | 2019 | |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------------------------------|-------------|-------------|
| ROA | 11.40% | 14.38% | Коефицијент обрта укупне aktive | 0,61 | |
| ROE | 14,79% | 17,71% | Коефицијент обрта сталне имовине | 1,33 | |
| Gross profit margin | 27,28% | 24,54% | Коефицијент обрта залиха | 38,00 | |
| Оперативна профитна стопа | 27,28% | 24,54% | Коефицијент обрта потраживања | 29,38 | |
| Нето профитна стопа | 20,66% | 23,71% | | | |
| | | | | | |
| <i>Ликвидност</i> | 2019 | 2018 | <i>Капитал</i> | 2019 | 2018 |
| Текући рачно ликвидности | 2.65 | 3.37 | Однос дуга и капитала | 0,29 | 0,23 |
| Брзи рачно ликвидности | 2.44 | 3.03 | Однос дуга и укупне aktive | 0,22 | 0,19 |
| Потраживања краткорочне обавезе | 1.87 | 2.50 | Коефицијент финансијске стабилности | 0,08 | 2,96 |
| Нето обртни капитал (000 RSD) | 61.19 | 58.48 | Однос сталне и обртне имовине | 0,84 | 0,79 |
| Рачно нето обртног капитала | 0.61 | 0.58 | Покриће камата | 130,63 | 541,5 |
| Нето обртни капитал/залихе | 7.85 | 7.01 | Лeverици | 0,74 | 0,92 |

Друштво је током целе пословне 2019. године своје обавезе измиривало о року доспећа.

4. ПОЛОЖАЈ НА ТРЖИШТУ КАПИТАЛА И ДИВИДЕНДНА ПОЛИТИКА

Трговање на Београдској берзи током 2019. године у потпуности оправдава ликвидност акција Друштва што је допринело и променама у власничкој структури која је на дан 30. јун 2019. године изгледала на следећи начин:

| Структура власништва на дан 30. јун 2019. године | Број акција | Вредност капитала |
|--|--------------|-------------------|
| Акције у власништву физичких лица | 801 | 4.272.534 |
| Акције у власништву правних лица | 3.803 | 20.178.522 |
| Збирни односно кастоди рачун | 708 | 3.776.472 |
| Укупан број емитованих акција | 5.292 | 28.227.528 |

| Редослед првих 10 акционара по броју акција / по броју гласова | | | |
|--|-------------|--------------|--------------------|
| Акционар | Број акција | % власништва | % по броју гласова |
| Инек холдинг д.о.о. Београд | 1.803 | 34,07% | 34,07% |
| Институт за економска истраживања | 1462 | 27,63% | 27,63% |
| Тезоро Брокер ад – збирни рачун | 541 | 10,22% | 10,22% |
| Институт за стране језике – акционари | 518 | 9,79% | 0,00% |
| БДД М&В Инвестментс ад Београд - збирни | 167 | 3,16% | 3,16% |
| Ujhelyi Akos | 90 | 1,70% | 1,70% |
| Милошевић Љиљана | 73 | 1,38% | 1,38% |
| Ђокић Јулијана | 65 | 1,22% | 1,22% |
| Драговић Мила | 58 | 1,09% | 1,09% |
| Јанковић Бранислава | 48 | 0,90% | 0,90% |

Друштво није исплаћивало дивиденде у току 2019. године, нити у току 2018. године.

5. ОПИС ОЧЕКИВАНОГ РАЗВОЈА ДРУШТВА У НАРЕДНОМ ПЕРИОДУ И ПРОМЕНЕ У ПОСЛОВНИМ ПОЛИТИКАМА ДРУШТВА

Друштво ће у наредном периоду тежити првенствено развоју у оквиру претежне делатности руководећи се досадашњом пословном политиком кроз даљу рационализацију трошкова, поспешивање продаје услуга и производа и спровођењем само неопходних инвестиција путем којих ће се умањити потенцијални ризици пословања.

6. РИЗИЦИ

Пословање Друштва је изложено различитим финансијским ризицима: тржишни ризик (који обухвата ризик од промена курсева страних валута, ризик од промене фер вредности каматне стопе, каматни ризик готовинског тока, ризик од промене цена, и ризик од промене курсева страних валута), кредитни ризик, ризик ликвидности и ризик токова готовине. Управљање ризицима у Друштву је усмерено на настојање да се у ситуацији непредвидивости финансијских тржишта потенцијални негативни утицаји на финансијско пословање Друштва сведу на минимум.

Управљање ризицима обавља Финансијска служба Друштва у складу са политикама одобреним од стране Надзорног одбора. Финансијска служба Друштва идентификује и процењује финансијске ризике и дефинише начине заштите од ризика тесно сарађујући са пословним јединицама Друштва.

(а) Тржишни ризик

Ризик од промене курсева страних валута

Друштво послује у међународним оквирима и изложено је ризику промена курса страних валута који проистиче из пословања са различитим валутама.

Ризик од промене цена

Друштво је изложено ризику промена власничких хартија од вредности с обзиром да Друштво има улагања класификована у билансу стања као расположива за продају или као финансијска средства по фер вредности чији се ефекти промена у фер вредности исказују у билансу успеха.

Готовински ток и ризик од промене фер вредности каматне стопе

Будући да Друштво нема значајну каматносноу имовину, приход и новчани токови у великој мери су независни од промена тржишних каматних стопа. Ризик од промена фер вредности каматне стопе може проистацати само из позајмљених средстава.

Посебна врста тржишног ризика односи се на ситуацију везану за пословни простор у Јовановој 35 у Београду, где се налази и седиште Института. Цео простор у улици Господар Јованова 35 у Београду је одлукама надлежних државних органа већ враћен бившим власницима. Одлуке су правоснажне. Из дела простора Институт се већ иселио.

(б) Кредитни ризик Друштво нема значајне концентрације кредитног ризика. Друштво има утврђена правила како би обезбедило да се продаја производа обавља купцима који имају одговарајућу кредитну историју. Продаја у промету на мало обавља се готовински или путем кредитних/платних картица. Учесници у трансакцији и готовинске трансакције су ограничени на финансијске институције високог кредитног рејтинга.

Обезбеђење од кредитног ризика успостављено је на нивоу Друштва. Кредитни ризик настаје: код готовине и готовинских еквивалената, дериватних финансијских инструмената и депозита у банкама и финансијским институцијама; из изложености ризику у трговини на велико и мало, укључујући ненаплаћена потраживања и преузете обавезе.

(ц) Ризик ликвидности

Опрезно управљање ризицима ликвидности подразумева одржавање довољног износа готовине и хартија од вредности којима се тргује као и обезбеђење адекватних извора финансирања преко одговарајућег износа кредитних обавеза и могућност да се изравна позиција на тржишту.

Управљање ризиком капитала

Циљ управљања капиталом је да Друштво задржи способност да настави да послује у неограниченом периоду у предвидљивој будућности, како би акционарима обезбедило повраћај (профит) а осталим интересним странама повољности, и да би очувало оптималну структуру капитала са циљем да смањи трошкове капитала.

Друштво, као и остала Друштва која послују унутар исте делатности прати капитал на основу коефицијента задужености (gearing ratio). Овај коефицијент се израчунава из односа нето дуговања Друштва и његовог укупног капитала. Нето дуговање се добија када се укупни кредити (укључујући краткорочне и дугорочне као што је приказано у билансу стања) умање за готовину и готовинске еквиваленте. Укупни капитал се добија када се на капитал, исказан у билансу стања дода нето дуговање. Коефицијент задужености за 2019. годину износи -0,16 (у 2018. години -0,07).

7. НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ПОСЛОВИ СА ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА

Друштво је у току 2019. године обављало следеће трансакције са повезаним правним лицима:

| | 2019. | 2018. |
|--------------------|--------------|--------------|
| (а) Набавке услуга | 1.368 | 1.784 |
| (б) Продаја услуга | 144 | 135 |

Услуге се купују од правног лица којим управља кључно руководство Друштва у складу са нормалним условима пословања. Трансакције са повезаним правним лицима обављене под истим условима као и са странама које нису повезане. Обавезе према повезаним правним лицима потичу углавном од услуга закупа, корпоративне агентуре и по основу пословно техничке сарадње. Обавезе не садрже камату.

8. ИСТРАЖИВАЊЕ И РАЗВОЈ

Друштво има сопствени истраживачки центар који има следеће задатке:

- праћење наставе страних језика у циљу њиховог унапређења;
- проналажење савременијих методолошких поступака за потребе учења страних језика;
- истраживања у домену адекватних материјала за наставу страних језика уз истовремено активно организовање језичких радионица са професоре Друштва и остале сараднике којикористе методе Института;
- истраживање у домену развоја примењене лингвистике;

Уважавајући специфичности матерњег језика и потреба полазника. Друштво је истраживачки оријентисано на поспешивање развоја у вези са издањима сопствених уџбенике за децу, омладину и одрасле. Аутори уџбеника су професори Друштва, док су нивои течајева и уџбеника усклађени са Заједничким европским оквиром за језике.

Активан приступ истраживању и развоју допринео је да се од стране Друштва поред уџбеника за енглески, француски и немачки језик израде и уџбеници за српски језик за странце на почетном и средњем нивоу, као и двојезични речници **ESSE** и **NSSN**.

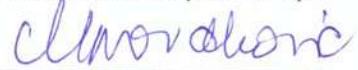
Генерални директор



Др Маја Алексић



Председник Надзорног одбора



Милија Новаковић

У Београду, 27. августа 2019. године

ИЗЈАВА ЛИЦА ОДГОВОРНОГ ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКИХ ИЗВЕШТАЈА

На основу члана 50. Став 2, тачка 3 Закона о тржишту капитала, дана 27. августа 2019. године,
дајем следећу:

ИЗЈАВУ

Потврђујем да је према нашем најбољем сазнању, полугодишњи финансијски извештај Института за стране језике а.д. Београд, састављен уз примену одговарајућих међународних стандарда финансијског извештавања и даје истините и објективне податке о имовини, обавезама, финансијском положају и пословању, добицима и губицима, токовима готовине и променама на капиталу, укључујући и његово друштво које је укључено у консолидоване извештаје.

Полугодишњи финансијски извештаји Института за стране језике ад Београд за период од 01.01. до 30.06.2019. године, нису били предмет ревизије.



Законски заступник

Др Маја Алексић

Генерални директор